

The Thailanders

เดอะไทยแลนด์เดอร์ส

Featured

โซเซียลมีเดียสู่ความสำเร็จในการโฆษณา

Run effectively social media advertising

เพิ่มความสุขให้กับชีวิต

Adding happiness to life

ศูนย์วิจัยและพัฒนานวัตกรรมเพื่อความยั่งยืน

Research & Innovation for
Sustainability Center (RISC)

บางกอก อาร์ต เบียนนาเล่ 2018

Bangkok Art Biennale 2018

Interview

Suriyon Sriorathaikul

Vitai Ratanakorn

Sandeep Batra

September - November 2018

ISSN 2586-9418



9 772586 941817

5 GREETING

PUMPING UP

6 ที่สุดแห่งรางวัลชีวิตของคุณหนึ่ง-สุริยน ศรีอรทัยกุล
บทสัมภาษณ์ ธาณิณี เปาริสกุล

ภาพ Ashish Pradhan

The most precious lifetime achievement of
Khun Nueng-Suriyon Sriorathaikul

Interview Tarinee Oaoriskutta Photo Ashish
Pradhan

BUSINESS

10 โซเชียลมีเดียสู่ความสำเร็จในการโฆษณา

โดย อมรสิริ บุญญสิทธิ์

Run Effectively Social Media Adverting

By Amornsiri Boonyasit

DEVOTION FOR SOCIETY

16 ศูนย์วิจัยและพัฒนานวัตกรรมเพื่อความยั่งยืน

บทสัมภาษณ์ เดอะ ไทยแลนด์เตอร์ส

ภาพ ชไมพร บุญเลิศ

Research & Innovation for Sustainability
Center

Interview The Thailanders Photo Chamaiporn
Boonlert

ARCHITECTURE

22 คำกล่าวสั้นๆเกี่ยวกับ Less is More

โดย อรุณา เฟม บุญญสิทธิ์

A Note on Less is More

By Ornruja Fame Boonyasit

TRAVEL

24 เพลิดเพลินกับสถานที่ที่เป็นมากกว่าการพักผ่อน

ของ "ฮอลิเดย์ อินน์ วานา นาวา หัวหิน"

โดย กิริยา ชวงอรุณ ภาพ Holiday Inn Vana Nava
Hua Hin

Holiday Inn Vana Nava Hua Hin

Enjoy a place that is more than a vacation of
"Holiday Inn Vana Nava Hua Hin".

By Kiriya Chuangaroon Photo Holiday Inn
Vana Nava Hua Hin

PSYCHOLOGY

30 เพิ่มความสุขให้กับชีวิต

โดย อมรสิริ บุญญสิทธิ์

Adding Happiness to Life

By Amornsiri Boonyasit

PUMPING UP

32 คุณวิทย์ รัตนกร ผู้บริหารคนเก่งกับการพลิกโฉม
กบข.ในมาดใหม่

บทสัมภาษณ์ ธาณิณี เปาริสกุล ภาพ ชไมพร บุญเลิศ

Khun Vitai Ratanakorn, a talented executive
initiating a new era of the Government

Pension Fund (GPF)

Interview Tarinee Paoriskutta

Photo Chamaiporn Boonlert

LAW

38 รู้ไว้บ้างก็ดี

โดย Eaky Chan แพล อมรสิริ บุญญสิทธิ์

Good to Know

By Eaky Chan

Translation Amornsiri Boonyasit

ECONOMY

40 สถานการณ์เศรษฐกิจโลกและผลกระทบต่อเศรษฐกิจไทย

โดย รศ. ดร. ไกร โพธิ์งาม มหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ

วิทยาเขต สุวรรณภูมิ แพล ธาณิณี เปาริสกุล

World economic situation and effects

to Thai economy

By Assoc.Prof.Dr.Grai Pongam Translation

Tarinnee Paoriskutta

PUMPING UP

40 Personalized Banking ธนาคารที่ตอบโจทย์ทุก
ความต้องการของลูกค้า

บทสัมภาษณ์ ธาณิณี เปาริสกุล ภาพ ชไมพร บุญเลิศ

Personalized Banking All your banking needs

Interview Tarinee Paoriskutta

Photo Chamaiporn Boonlert

TRENDY TECH

47 ทำไมเงินดิจิทัลจึงจำเป็นต้องมีสำหรับโลกอนาคต

เรื่อง ดร. ศักดิ์ เสกขุนทด ผู้อำนวยการสำนักบริการ

เทคโนโลยีสารสนเทศภาครัฐ

Why digital money is necessary for the world
in the future?

By Sak Segkhoonthod, Director for Digital

Government Development Agency

TECH RADAR

49 เช็คลิสต์แกดเจ็ตอัจฉริยะเพื่อชีวิตที่ง่ายขึ้น

โดย กิริยา ชวงอรุณ

Gadget checklist

By Kiriya Chuangaroon

NEW VISION

52 ครั้งแรกในเมืองไทย ซีพีเอ็น ฉลองเปิดเซ็นทรัล ภูเก็ต

อย่างยิ่งใหญ่ด้วยโชว์ระดับโลก

โดย ศรีมนตรี นามวงศ์ ภาพ CPN

World-class performances and shopping

in paradise: CPN in celebration of Central

Phuket grand opening

By Srimontri Namwong Photo CPN





NEWS UPDATES

54 โดย ศรีมนตรี นามวงศ์
By Srimontri Namwong

INTERNATIONAL CEREMONY

56 คุณสมบัติของการเป็นผู้นำเครือจักรภพแห่งประชาชาติ
โดย ศรีมนตรี นามวงศ์
The proper characteristics of the head of
Commonwealth
By Srimontri Namwong

POLITICS

58 แนวคิดของเพลโตและผู้นำในอุดมคติในระบอบ
ประชาธิปไตย
โดย ธารินี เปาริสคุตตะ
Plato and ideal leadership in democracy
By Tarinee Paoriskutta

PHILOSOPHY

60 การเรียนปรัชญากับอ่านหนังสือปรัชญา
โดย เจิต บรรดาศักดิ์ มหาวิทยาลัยราชภัฏนครสวรรค์
และสมาคมปรัชญาและศาสนาแห่งประเทศไทย
Studying Philosophy and Reading Philosophy
By Jerd Bandasak, Nakhon Sawan Rajabhat
University and The Philosophy and Religion
Society of Thailand

CINEMA

64 ไซไฟ: โลกภาพยนตร์เหนือจินตนาการที่เป็นไปได้และ
รอวันนั้น
โดย เทพ ปิลันธน์ พงษ์พานิช
Sci-fi: The fantasy world that can happen in
the future
By Thep Pilan Phongpanich

SAVE THE DATES

68 โดย กิริยา ชวงอรุณ
By Kiriya Chuangaroon

CULTURE JOURNEY

70 Bangkok art Biennale 2018
สุขะพรัง พลังอาร์ต ที่งานบางกอก อาร์ต เบียนนาเล่
2018
โดย ศรีมนตรี นามวงศ์ เรียบเรียง อมรสิริ บุญญสิทธิ
Bangkok art Biennale 2018 Beyond Bliss at
Bangkok Art Biennale 2018
By Srimontri Namwong
and Amornsiri Boonyasit

VEHICLE

72 การประหยัดน้ำมันรถเมื่อรถติดและฝนตก
โดย กิริยา ชวงอรุณ
Saving Petrol During Traffic Jams and Rain.
By Kiriya Chuangaroon

FASHION

74 อินสตาแกรม (Instagram) ครองใจนักช้อปปิ้ง
ยุคโซเชียล
เรื่อง ธารินี เปาริสคุตตะ
Why Instagram continues to increase
popularity in shopping via social media?
By Tarinee Paoriskutta

MOUTH WATERING

80 อาหารไทยโบราณถือเป็นผลงานสร้างสรรค์ที่แสดงถึง
ความเจริญทางวัฒนธรรมอันน่าภาคภูมิใจ
โดย กิริยา ชวงอรุณ
Traditional Thai food shows creativity, pride
and extraordinary culture.
By Kiriya Chuangaroon

PUMPING UP

86 แรงบันดาลใจจากการเดินทาง สู่อุบัติจรรณดอกไม้
De Bloemist Flowers Design
สัมภาษณ์ กิริยา ชวงอรุณ ภาพ ชไมพร บุญเลิศ
Inspired by the journey to business of the
Flower De Bloemist Flowers Design
Interview Kiriya Chuangaroon
Photo Chamaiporn Boonlert

BEAUTY UPDATES

90 โดย กิริยา ชวงอรุณ
By Kiriya Chuangaroon

FRESH AND BEAUTIFUL

94 มาส์คหน้าที่เหมาะกับผิว
โดย ธารินี เปาริสคุตตะ
Make a mask decision
By Tarinee Paoriskutta

WHAT MODERN PEOPLE THINK?

98 คุณคิดอย่างไรกับประเด็นการถูกล่วงละเมิดทางเพศ
โดย กิริยา ชวงอรุณ และ ศรีมนตรี นามวงศ์
What is your opinion towards the sexual
harassment?
By Kiriya Chuangaroon and
Srimontri Namwong

ON THE TABLE

100 Do you know...? รู้หรือไม่ว่า...
โดย ศรีมนตรี นามวงศ์
Do you know...?
By Srimontri Namwong

BEAUTIFUL EYES

104 ภาพ พลิน นันทขำวงศ์ ผู้จัดการอาวุโสแบรนด์ NARS
และ IPSA
Photography Palin Nandakwang, Senior Brand
Manager of NARS and IPSA



อมรสิริ บุญยสิทธิ์

Amornsiri Boonyasit

Director@The Thailanders

Group Editor-in-Chief

กองบรรณาธิการ

ธารินี เปาริสกุลตะ บรรณาธิการ

กิริยา ชวงอรุณ นักเขียน

ศรีมนตร์ นามวงศ์ นักเขียน

คิล บาวแมน ผู้ตรวจภาษาอังกฤษ

Editorial

Tarinee Paoriskutta Editor

Kiriya Chuangaroon Writer

Srimontri Namwong Writer

Kiel Bowman English Text Advisor

ฝ่ายศิลป์

Ashish Pradhan ผู้จัดการฝ่ายดิจิทัล

ชไมพร บุญเลิศ ช่างภาพและฝ่ายศิลป์

Art

Ashish Pradhan Digital Manager

Chamaiporn Boonlert Photographer /

Graphic Designer

เว็บไซต์

อุเทน สุธรรม เว็บมาสเตอร์

กิริยา ชวงอรุณ นักเขียน

ศรีมนตร์ นามวงศ์ นักเขียน

TheThailanders.com

Uten Sutham Webmaster

Kiriya Chuangaroon Writer

Srimontri Namwong Writer

ฝ่ายการตลาด/สื่อสร้างสรรค์ และฝ่ายโฆษณา

ปิยะวุฒิ น้อยอำแพง เจ้าหน้าที่ฝ่ายโฆษณา

จุฬาลักษณ์ ภูมิช่วง เจ้าหน้าที่ฝ่ายโฆษณา

หทัยชนก เนียมวดี เจ้าหน้าที่ฝ่ายโฆษณา

Marketing & Media

Piyawut Noiampaeng

Creative Advertising Officer

Chulalak Phumchaung

Creative Advertising Officer

Hataichanok Neamwadee

Creative Advertising Officer

ผู้ประสานงานฝ่ายขาย

สมคิด สิม่า

Sales Coordinator

Somkid Sima

นักเขียนรับเชิญ

อิศร จันทรวงศ์

เทพ ปิณฑน์ พงษ์พานิช

รศ.ดร.ไกร โพธิ์งาม

ดร.ศักดิ์ เสกขุนทด

เจ็ด บรรดาศักดิ์

อรุณา บุญยสิทธิ์

ปิยะธิดา สุจริตกุล

Honorable Writers

Isorn Chandrawong

Thep Pilan Phongpanich

Assoc. Prof. Dr. Grai Pongam

Prof. Sak Segkhoonthod

Cherd Bandasak

Ornruja Fame Boonyasit

Piyathida Sucharitakul

นักวาดภาพประกอบรับเชิญ

ชยพงศ์ จารุวัตร

Honorable Illustrator

Chayapong Charuvastr

บริษัท ฟาโรวี มีเดีย อินเตอร์เนชั่นแนล จำกัด 90/233 ถนนวัชรพล แขวงท่าแร้ง เขตบางเขน กรุงเทพฯ 10220 โทร. 66 2949 8470 แฟกซ์ 662 949 8471 www.thethailanders.com

The Thailanders is edited and published by FAVORI Media International Co., Ltd.,
Headquarter : 90/233 Goldenplace, Watcharapol Road, Tha-Raeng, Bangkok, Bangkok 10220,
Thailand. Tel. 66 2949 8553 Fax. 66 2949 8471 www.thethailanders.com

All rights reserved. Total or partial reproduction, or any copy of style and content on any
media such as; electronic media, editorial or publication is strictly prohibited.

ภาระหน้าที่

Duty and Responsibility

ในเดือนก่อนสุดท้ายของปี เป็นเดือนที่หลายคนมีภารกิจมากมายก่อนที่จะจบงานในปี 2561 เดือนพฤศจิกายนจึงเป็นเดือนที่ทำให้ได้หันกลับมามองตัวเราและเพื่อนร่วมงานเพื่อที่จะปรับปรุงตนเองก่อนเข้าสู่ปีต่อไปที่ต้องการความมีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น

การมีภาระหน้าที่ไม่ใช่เพียงการทำงานตามชื่อของตำแหน่งงาน แต่หมายถึงความรับผิดชอบต่องานให้ดีที่สุด การทำงานที่มีความรอบคอบเพื่อไม่ให้เกิดความเสียหายต่อผู้อื่น การมีความเข้าใจในผู้อื่น การเอาใจเขามาใส่ใจเรา การมีจิตอาสาในงาน การมีส่วนร่วม การมีความคิดสร้างสรรค์ที่จะช่วยให้งานมีความน่าสนใจ การมีความพร้อมที่จะยืดหยุ่นเพื่อมีส่วนร่วม การดูแลงานมิให้เกิดความผิดพลาดซึ่งจะส่งผลเสียต่อทีมงานและหน่วยงานไม่ทำงานแบบเส้นเลื้อยกับชุดหลุมให้เพื่อนร่วมงานตกลงไป และสร้างความผิดพลาดให้กับทีมเพราะขาดความระมัดระวัง

ทั้งหมดที่กล่าวมาอาจทำให้หลายคน

คิดว่าคนเราจะมีคุณภาพที่ดีเช่นนี้ได้อย่างไร หากลองวาดภาพที่ทำงานในอุดมคติ ทุกคนคงต้องการมีความสุขในการทำงาน มีงานที่สนุกและได้เงินเดือนมาก แต่หลายคนอาจลืมไปว่า หากแต่ละคนทำงานอย่างเต็มที่ราวกับงานนั้นเป็นของตนเอง และทำให้ดีที่สุด ผลงานที่ดีเยี่ยมสามารถเปลี่ยนเป็นอัตราเงินเดือนที่ดีขึ้น นอกจากนั้นการทำงานยังเป็นการฝึกฝนตนเองให้เป็นคนมีคุณภาพ เป็นคนที่เจ้านายอยากทำงานด้วย เพราะมีคุณภาพที่สามารถพึ่งพาได้ สามารถฝากความไว้วางใจได้ เพื่อที่จะผ่านแต่ละปีไปอย่างมีคุณภาพ ถือว่าเป็นการทำภาระหน้าที่ได้อย่างแท้จริง หากมองแต่ตนเอง มุ่งแต่สร้างความพอใจให้ตนเอง ท้ายที่สุดก็จะไม่สามารถหาความพอใจที่มากที่สุดได้ เพราะไม่เคยตระหนัก

ว่าการทำงานที่ดีต่อตนเอง คือการทำภาระหน้าที่โดยมองออกไปยังผู้อื่น ให้ผลงานของเราช่วยสนับสนุนผู้อื่นได้และช่วยให้ผู้อื่นมีความสุขจากการที่เราเข้าไปมีส่วนร่วมในงาน เหลืออีกเพียงหนึ่งเดือนเพื่อเข้าสู่การเฉลิมฉลอง จึงควรตั้งคำถามว่า เราทุกคนเห็นความสำคัญต่อภาระหน้าที่ที่มีในงานของตนเองและภาระหน้าที่ต่อผู้อื่นในฐานะส่วนหนึ่งของการทำงานหรือยัง เพื่อปีหน้าที่จะก้าวต่อไปด้วยภาระหน้าที่ต่อตนเองและต่อผู้อื่นอย่างมีคุณภาพ.

A month before last month of the year, is the time when lots of work are going to be completed for 2018. November, hence, is a month that we could turn to check ourselves and our team well for development of selves for next even more efficient year.

Duty and responsibility in work do not just what we perform according to position in work, but means a lot about responsibility to create best work as possible. The work with prudent actions could prevent damage to others. Good understanding in others, that our work could create good effect for team. Good volunteer in work and participation, with creativity could help make fresh interesting work. Being with no ignorance to prevent failure in work, and prevent digging the holes for team or superior people to jump in and cause bad time for correction. Be ready to adjust ourselves for participation in work as a good team.

The statements above might make contradicted thought that it is hard that ones could possess such quality. On the contrary, if visualising the

ideal work society, everyone would like to be happy in work, with fun time and good salary. However, many people may overlook into the essence of best work that it could bring higher salary due to best work for the company. Best work is as well a self practice to make ourselves with quality, and be the ones that all superiors would like to work with, due to the best reliable qualifications. In order to move forward to more efficient year, we should work best for others, and not just find work that satisfies our own selves, or we could not find the best at last. The best work could be realised by our concerns for others. The quality that brings about best result in work is the ideal of real responsibility and duty. Do us all appreciate the importance of responsibility and duty to others ? for the best next year to come.

อมรสิริ บุญญสิทธิ์
Group Editor-in-Chief
The Thailanders

Amornsiri Boonyasit
Group Editor-in-Chief
The Thailanders

ที่สุดแห่งรางวัลชีวิตของคุณหนึ่ง-สุรียน ศรีอรรถกุล

ปี 2018 นับเป็นอีกหนึ่งปีทองของนักธุรกิจผู้มากความสามารถอันดับต้น ๆ คนหนึ่งของเมืองไทย คุณสุรียน ศรีอรรถกุล ผู้เป็นเจ้าของรางวัลแห่งความสำเร็จทั้งในด้านธุรกิจอัญมณีของบริษัทบีวตี เจมส์ (Beauty Gems) และบริษัทใหม่ด้านความงามอย่างบีวตี ทเวนตีโฟร์ (Beauty 24) ที่ได้รับผลตอบแทนอย่างรวดเร็วโดยใช้เวลาเพียงครึ่งปี นอกจากนี้ด้านธุรกิจ นักธุรกิจผู้ประสบความสำเร็จสูงสุดท่านนี้ยังมีส่วนผลักดันสังคมในด้านต่างๆ อีกด้วย

บทสัมภาษณ์ ธารินี เปาริสคุตตะ ภาพ Ashish Pradhan

The Thailanders: กรุณาเล่าถึงรางวัล Thailand Headline Person of the Year ที่เพิ่งได้รับเมื่อเร็วๆ นี้

คุณสุรียน ศรีอรรถกุล : รางวัล Thailand Headline Person of the Year เป็นรางวัลที่ได้รับจากนิตยสารฉบับหนึ่งในเมืองไทยซึ่งมีคนจีนเป็นเจ้าของ รู้สึกดีใจแต่ที่มากกว่านั้นคือมีโอกาสได้ขึ้นกล่าวสิ่งที่เราคิด ถือว่าตรงนั้นเป็นสิ่งที่สำคัญมาก เพียงไม่กี่นาทีแต่รู้สึกมีค่ามาก รางวัลนี้เป็นรางวัลที่เกี่ยวกับเศรษฐกิจ สังคม ในด้านเศรษฐกิจเรามีส่วนผลักดันอุตสาหกรรมในแง่ที่ว่าธุรกิจของบริษัท เจมส์ (Beauty Gems) มีโอกาสทำให้ธุรกิจอัญมณีของไทยเป็นที่ยอมรับ คิดว่าเป็นสิ่งที่เราถนัด คนไทยมีความละเอียดละไม สร้างสรรค์ผลงานได้ดีไม่แพ้ชาติใดในโลก ถ้าเทียบยอดส่งออกของประเทศ อัญมณีทำรายได้ให้กับประเทศเป็นอันดับที่ 3 เทียบกับทุกอุตสาหกรรม ก็ถือว่าเป็นอีกอุตสาหกรรมหนึ่งที่ทำรายได้หลักให้กับประเทศ ส่วนด้านสังคมเราก็มีงานการกุศลต่างๆ ตลอดเวลาด้วยขนาดของบริษัท ทำให้มีคนเข้ามาขอความช่วยเหลือ ทางผู้บริหารเองก็คิดว่าถ้าเราประสบความสำเร็จในการดำเนินธุรกิจก็จะแบ่งคืนให้กับสังคม การที่เรามีบริษัทอยู่แล้วก็เหมือนได้แบ่งคืนอยู่แล้วเพราะเรามีพนักงานที่ได้รับเงินเดือน ซึ่งสิ่งนี้ถือว่าเป็นการทำเพื่อสังคมหรือ CSR (Corporate Social Responsibility) อย่างหนึ่ง ถ้ามีเวลาวางก็อยากทำอะไรที่ดีขึ้นไปอีก พอได้รู้จักกับที่ปรึกษาส่วนพระองค์ของกษัตริย์และราชินีแห่งสวีเดน ท่านเดินทางมาหาผมเมื่อสิบกว่าปีที่แล้ว และถามว่าเมืองไทยมีกฎหมายคุ้มครองสื่อลามกอนาจารของเด็กที่มีอายุไม่เกิน 18 ปีแล้วหรือยัง ตอนนั้นผมขอทำความเข้าใจก่อนก็พบว่ายังไม่มี จึงเป็นที่มาของการผลักดันด้านกฎหมายต่อต้านสื่อลามกอนาจาร ซึ่งผมและเพื่อนๆ เข้ามาเป็นส่วนหนึ่งที่ผลักดันในเรื่องนี้ครับ

นอกจากรางวัลดังกล่าวยังได้รับรางวัลที่น่าภาคภูมิใจด้านการเป็นผู้นำในกลุ่มธุรกิจอัญมณี ช่วยเล่าถึงเรื่องนี้และความสำเร็จของธุรกิจนี้

ในปีนั้นผมได้รับการแต่งตั้งให้เป็น Brand Ambassador Thailand Gems & Jewelry Hub และเป็นประธานกลุ่มอุตสาหกรรมอัญมณีและเครื่องประดับแห่งประเทศไทย อีกสิ่งหนึ่งที่รู้สึกเป็นเกียรติอย่างยิ่งในชีวิตรการทำงานนอกเหนือจากการเป็นแอมบาสเดอร์ของอุตสาหกรรมอัญมณีซึ่งมีหลายบริษัทอยู่ในสมาคมคือการได้รับเลือกให้เป็นประธานกลุ่มแพชั่นและไลฟ์สไตล์ของสมาคมอุตสาหกรรมซึ่งประกอบด้วยทั้งหมด 9 กลุ่ม ประกอบด้วยเครื่องสำอาง เครื่องประดับอัญมณี หัตถกรรม เครื่องหนัง เครื่องมือแพทย์ และสิ่งทอ เป็นต้น โดยประธานแต่ละกลุ่มล้วนแต่เป็นผู้ใหญ่ของสังคมทั้งสิ้น กลุ่มนี้มีส่วนในการสร้างผลิตภัณฑ์มวลรวมของประเทศ (GDP) ให้กับประเทศไทยเกือบ 20 เปอร์เซ็นต์ เป็นสิ่งที่ภูมิใจมากและคิดว่าจะมีการผลักดันให้เป็นรูปธรรมมากขึ้นในเร็ว ๆ นี้เพื่อให้สื่อมวลชน ผู้คนทั้งในและต่างประเทศได้เห็นศักยภาพของประเทศไทย สินค้าใน 9 กลุ่มอุตสาหกรรมที่กล่าวมาทั้งหมดเป็นสินค้าที่ประเทศไทยเราผลิตได้ดี เราส่งออกเพื่อทำรายได้ให้กับประเทศนักท่องเที่ยวที่มาเยือนเมืองไทยนับล้านคนสามารถซื้อสินค้าเหล่านี้กลับไปได้ ไม่ว่าจะเป็นเครื่องหนัง กระเป๋า รองเท้า เครื่องประดับ อัญมณี งานหัตถกรรม เครื่องสำอาง เป็นภาพลักษณ์ให้กับประเทศได้ นักท่องเที่ยวที่มาเยือนรู้ว่าต้องซื้ออะไรกลับไปก็จะเป็นการเพิ่มรายได้ให้กับประเทศได้ทางหนึ่งครับ

นอกจากธุรกิจอัญมณีบีวตี เจมส์ ธุรกิจความงาม Beauty 24 มีส่วนผลักดันวงการสินค้าความงามในประเทศไทยอย่างไรบ้าง

Beauty 24 เป็นบริษัทใหม่ เป็นบริษัทที่ 49 ของครอบครัวผมครับ ฟังดูอาจจะเยอะแต่จริงๆ แล้วเป็นการขยายงานมาตลอดเวลา 55 ปี บริษัทแรกของครอบครัวอยู่ที่เจริญกรุง มีลูกค้าญี่ปุ่นสนใจมาสั่งออเดอร์เยอะ เราจึงขยายฐานออกไปสู่การสกัดทองคำ (gold refinery) เรามีทองเหลืออยู่ในโรงงานจึงนำกลับมาใช้ ทำให้คุณพ่อ (คุณพรสิทธิ์ ศรีอรรถกุล) ตั้งโรงงานทองคำขึ้นมา ต่อมาพอพลอยทำได้ดีเราก็ตั้งโรงงานเจียระไนเพราะเราเป็นประเทศค้าพลอยอันดับหนึ่ง พอพลอยทำได้ดีเราก็ตั้งโรงงานตัวเรือนพอต้องส่งออกก็ต้องมีบริษัทมาประกัน จึงซื้อกิจการของบริษัทสินทรัพย์ประกันภัยมาเพื่อติดปีกให้กับในเครือ บริษัทจึงเติบโตขึ้นเรื่อยๆ ประมาณปีละบริษัท

ล่าสุดในปีบริษัท Beauty 24 จึงก่อตั้งขึ้นมาเป็นบริษัทที่ 49 โดยผมบริหารเอง มีหุ้นส่วนคือคุณตึก-นภัสนันท์ พรพรรณนิภา เป็นซีอีโอผู้ถือหุ้นใหญ่ และท่านดำรงตำแหน่งเป็นซีอีโอของบริษัท ที่คิวเอ็มโบรคเกอร์ ประกันภัยอันดับหนึ่งอีกด้วยครับ Beauty 24 นำเสนอคอนเซ็ปต์ “Beauty never sleeps” ที่นี่คือศูนย์รวมผลิตภัณฑ์ ความงามจากแบรนด์ชั้นนำทั่วโลกที่ตอบโจทย์ทุกความต้องการ พร้อมบริการส่งสินค้าออนไลน์แบบมีคนคอยดูแลและตอบคำถามลูกค้าตลอด 24 ชั่วโมง

Beauty 24 มีช่องทางการจัดจำหน่ายอย่างไรบ้างในตอนนี

ตอนนี้มีแฟล็กชิพสโตร์ สาขา สยามสแควร์ เอกมัย พาร์คเลน เอกมัย กูร์เมต์มาร์เก็ต 4 สาขา ได้แก่ สยามพารากอน ดิ เอ็มควอเทียร์ เดอะมอลล์บางกะปิ ส่วนที่สถานี รถไฟใต้ดิน (MRT) มีที่ลาดพร้าว และกำลังเจรจาอยู่อีก 2 สถานี ส่วนที่สถานีรถไฟฟ้า (BTS) 2 สถานี ก็กำลังอยู่ในระหว่างการเจรจา ถ้าปิดดีลได้ก็จะเป็น 30 สาขาในปีนี้ แต่ถ้าต้องการซื้อสินค้าได้แบบรวดเร็ว ทันใจไม่ว่าจะอยู่ที่ไหนหรือเมื่อไหร่ ก็สามารถช้อปปิ้งได้ตลอด 24 ชั่วโมงที่ <https://beauty24online.com> สอบถามรายละเอียดที่ Line : @beauty24online หรือ โทร. 098-276-3017 ครับ และสินค้า จะถูกจัดส่งให้กับลูกค้าภายใน 24 ชั่วโมง หลังจากที่ย้ายสาขาใน กรุงเทพฯ เราจะออกต่างจังหวัด ตอนนี้เตรียมพร้อมเรื่องการจัดจำหน่าย ไว้แล้ว จริงๆ แล้วธุรกิจนี้ไม่ได้รวย ด้วยกลีบกุหลาบเพราะเป็นธุรกิจใหม่ อีกสิ่งหนึ่งที่สำคัญคือการดูแลเอาใจใส่ พนักงาน ให้พนักงานมีขวัญและกำลังใจ มีแนวทางที่ชัดเจนในการดำเนิน ธุรกิจที่จะเกิดความสำเร็จในอนาคต อันใกล้ครับ

อยากมอบรางวัลอะไรให้กับตัวเอง คนในครอบครัวและคนรอบข้างในช่วงปลายปี

รางวัลที่ผมอยากมอบให้กับตัวเอง คือการทำงาน ทุกวันไม่ได้คิดว่า ทำงานแต่คิดว่าเราออกงาน มีความสุข ก็เลยไม่คิดว่าทำงานเลยครับ มีแต่ประสบการณ์ดีๆ ตื่นขึ้นมา แล้วเจอสิ่งใหม่ๆ ถ้าชีวิตอยู่นิ่งๆ ก็คงเสียดายชีวิต เราต้องทำให้ชีวิต มีค่า ผมคิดว่าสิ่งหนึ่งที่ทุกคนเกิดมาเท่ากัน ก็คือเรื่องของเวลา เพียงแต่ว่าเราจะเติม อะไรลงไปในช่วงเวลานั้นครับ

วางแผนพักผ่อนหรือฉลองกับครอบครัว ในช่วงปีใหม่อะไรบ้าง

ลูกๆ ที่เรียนเมืองนอกอยู่ตอนนี้จะกลับมา ช่วงปีใหม่ ผมและครอบครัวจึงใช้เวลาส่วนใหญ่อยู่ในประเทศ รู้สึกสบายเพราะทุกคน ออกข้างนอกหมด ได้ไปดูห้างสรรพสินค้าที่ ยังไม่เคยไป ดูงานจุดพลุ ดูงานตามโรงแรม ต่างๆ ก็ถือว่าได้ทำงานและพักผ่อนไปด้วยในตัวครับ



“รางวัลที่ผมอยากมอบให้กับตัวเองคือการทำงาน ตื่นขึ้นมา แล้วเจอสิ่งใหม่ๆ ถ้าชีวิตอยู่นิ่งๆ ก็คงเสียดายชีวิต เราต้องทำให้ชีวิตมีค่า ผมคิดว่าสิ่งหนึ่งที่ทุกคนเกิดมาเท่ากันก็คือเรื่องของเวลา เพียงแต่ว่าเราจะเติมอะไรลงไปในช่วงเวลานั้นครับ”

The most precious lifetime achievement of Khun Nueng-Suriyon Srriorathaikul

2018 has been a glorious year for talented Thai businessman. Khun Suriyon Srriorathaikul has received successful awards for his Beauty Gems jewelry business and his company Beauty 24. The latter is a newcomer in the Thai beauty market, but it is gaining success rapidly within the past half year. Aside from his business role, he is pushing our society to another benevolent step forward.

Interview Tarinee Paoriskutta photo Ashish Pradhan

The Thailanders: Please share with us about the Thailand Headline Person of the Year award you have recently received.

Khun Suriyon Srriorathaikul: The Thailand Headline Person of the Year award was presented by a magazine in Thailand owned by a Chinese founder. I'm very proud of it, but the most valuable thing for me is that I was given the opportunity to give a speech on stage to share my opinion. It was such an important moment. It happened in a few minutes, but it was so precious for me. This recent award is about economy and society. In regards to the economy, we are the ones who have been playing a key role in pushing the industry forward. Beauty Gems has a great opportunity to make the Thai jewelry business widely acceptable. It's something we are keen on, because Thai people are meticulous in the creation of pieces as beautiful as others in the world. By considering the exports of Thailand, jewelry has the potential to rank as third largest industry for generating domestic revenue. Thus, it's an industry that plays a vital role in generating revenue for the country. In regards to society, we always have charitable events. Due to the size of company, they have been contacting us for fundraising. Our management team thinks that if our business becomes successful, we should pay it forward to society. Our company itself is doing this kind of thing. We pay a fair salary to every employee. It's considered a benevolent way to do CSR (Corporate Social Responsibility). Moreover, if we have more time, we would like to do something good. I happen to have the privilege of knowing a private consultant of the king and queen of Sweden. He visited me here ten years ago and asked if there was an effective law against child pornography in Thailand. Later, I found that there was no such law at that time. This led to the implementation of a law against child pornography media. My friend and I started to promote this issue.

Aside from the recent award, this year you have just received a proud award as a forefront leader of the jewelry business. Please share with us about how this business has become successful.

I was nominated to be a Brand Ambassador Thailand Gems & Jewelry Hub and a group chairman of the jewelry and accessory industry of Thailand. One thing that I feel honored about in career life aside from being an ambassador of the jewelry industry, composed of various associations, is that I was appointed to be a group chairman of the fashion and lifestyle of industry societies. There are nine groups, which include cosmetics, jewelry, handicrafts, leather, medical appliances, and textiles. Each chairman of the group is a well-respected person in society. This group plays an important role the national economy, generating 20% of our Gross Domestic Product (GDP). I'm very proud of it, and I feel that I need

to promote it in a more practical way. This could allow both people in Thailand and foreigners to perceive the potential of our country. Merchandise from the nine groups of these industries to comprise what our country is famed for producing. We export to gain more domestic income. Millions of tourists visiting Thailand can buy these products, including leather-wear, bags, accessories, jewelry, handcrafts, and cosmetics, and can bring them back to their countries. They can create an impressive image of our country. Tourists know what they should buy. It's a practical way to generate domestic income.

In addition to your Beauty Gems business, how does Beauty 24 help promote the beauty business in Thailand?

Beauty 24 is a new company. It's the 49th business of my family. It seems like a lot, but it is actually the result of business expansion over the course of the past 55 years. The first family business was located in the Charoenkrung district. At that time, There were Japanese clients placing many orders. Then, we expanded our business to include a gold refinery factory to recycle our brass material. My father, Khun Pornsit Sriorathaikul, founded a gold factory. After succeeding in creating gemstones, we established a factory to embellish gemstones, since Thailand is the first leader in gemstone trading. Then, it came to export process so it needs security to guarantee. Then, we started to take over asset insurance company to

strengthen our business. That's why my family business has been increasing our holdings by one more company per year. Recently, Beauty 24 was founded as the 49th company, and I myself manage this company. The shareholder is Khun Tuk-Napassanan Pannipa. She is a CEO responsible for a big amount of shares. She is also the CEO of TQM Insurance Broker, ranked as number one in the industry. Beauty 24 presents the concept "Beauty never sleeps". It is a one-stop place that gathers leading worldwide beauty products to cope with every need. Online service is also available, along with a 24-hour call center.

What are the distribution channels of Beauty 24?

The flagship stores are now located in Siam Square and Park Lane Ekkamai. We also have 4 stores at Gourmet Market in Siam Paragon, The Emquartier, and The Mall Bangkok. There's also a store at the MRT Ladprao Station. We are now discussing expansion plans to two more MRT stations, as well as two BTS stations. If they get approval, we'll have 30 points of sales within this year. Anyway, if clients need to shop right away no matter where and when, they can shop around the clock via <https://beauty24online.com>. They can get more information via Line : @beauty24online or call 098-276-3017. All products will be delivered within 24 hours. After business expansion in Bangkok, we started to expand our business upcountry. The distribution is now year.

Actually, We are the newcomer of this business. This part of our expansion has been a little conservative. One of the important things I prioritize is taking care of my staffs. It's necessary to encourage them and give them moral support. I have a precise direction to do my business for success in the future.

What do you want to reward yourself, your family, and the people around you for this year end?

I consider working as a reward for myself. I don't think that I'm just working every day, but that I engage in social meetings for my work. It's my happiness, so I think it's a kind of work. They are actually all good experiences. It's fortunate to wake up and find something new. Staying still is too boring for me, and life is not worth living for. It's important to make our life valuable. I find that an equal thing we all have is time. It just depends on how we utilize it.

What's your plan to relax and spend time with family for New Year's?

My sons are studying abroad. They will visit me here for New Year's. My family and I always spend most of our time in Thailand during this festive time. I feel comfortable. Many people spend time somewhere else. I like to take the opportunity to explore some shopping malls where I have never been. I enjoy fireworks celebrations and hotel banquets. I think it's a good way to work and relax at the same time.

"I consider working as a reward for myself. It's fortunate to wake up and find something new. Staying still is too boring for me, and life is not worth living for. It's important to make our life valuable. I find that an equal thing we all have is time. It just depends on how we utilize it."